

CHAPITRE IV. — *Dispositions d'entrée en vigueur et finales*

Art. 13. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} septembre 2001, à l'exception :

- 1° des articles 10 et 11, qui produisent leurs effets le 1^{er} mars 2001;
- 2° de l'article 3, § 1^{er}, 1^o, deuxième alinéa, qui produit ses effets le 1^{er} juin 2002.

Art. 14. Le Ministre est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, 24 mai 2002.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
P. DEWAEL

La Ministre flamande de l'Enseignement et de la Formation,
M. VANDERPOORTEN



N. 2002 — 3182

[C — 2002/36026]

19 JULI 2002. — Besluit van de Vlaamse regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse regering van 14 september 2001 tot organisatie van de leden van de Vlaamse regering

De Vlaamse regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 68, gewijzigd bij de bijzondere wet van 16 juli 1993;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 14 september 2001 tot organisatie van de kabinetten van de leden van de Vlaamse regering, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse regering van 19 oktober 2001;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de begroting, gegeven op 19 juli 2002;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de werking en de continuïteit van de Vlaamse regering gewaarborgd moeten worden;

Op het gezamenlijk voorstel van de leden van de Vlaamse regering;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 7 van het besluit van de Vlaamse regering van 14 september 2001 tot organisatie van de kabinetten van de leden van de Vlaamse regering wordt vervangen door wat volgt :

« Art. 7. § 1. Voor de uitoefening van de bevoegdheden, genoemd in artikel 1, kan een beroep worden gedaan :

1° bij het kabinet van de minister-president op :

a) één kabinetschef, belast met de algemene leiding van het kabinet van de minister-president;

b) één kabinetschef, belast met het socio-economisch en financieel beleid;

c) één woordvoerder;

d) één diplomatiek raadgever;

e) één kabinetssecretaris en/of privé-secretaris;

f) raadgevers voor de inhoudelijke bevoegdheden naar rato van de aantallen per bevoegheidsdomein, zoals bepaald in § 3;

g) maximaal tien raadgevers voor de opvolging van het beleid van de Vlaamse regering en van de materies inzake het algemeen beleid van de Vlaamse regering;

h) maximaal twee raadgevers voor de opvolging van het socio-economisch en financieel beleid van de Vlaamse regering;

2° bij het kabinet van de minister vice-president op :

a) één kabinetschef, belast met de algemene leiding van het kabinet van de minister vice-president;

b) zeven raadgevers voor de opvolging van de materies inzake het algemeen beleid van de Vlaamse regering;

c) één raadgever voor de algemene projecten van de Vlaamse regering;

3° bij het kabinet van de Vlaamse minister op :

a) één kabinetschef, belast met de algemene leiding van het kabinet;

b) vijf raadgevers voor begrotingsaangelegenheden, voor de algemene beleidsondersteuning, voor de opvolging van de materies van de andere leden van de Vlaamse regering, voor de functie van kabinetssecretaris en/of privé-secretaris en voor het woordvoerderschap;

c) raadgevers voor de inhoudelijke bevoegdheden naar rato van de aantallen per bevoegheidsdomein, zoals bepaald in § 3;

4° bijkomend bij het kabinet van één Vlaamse minister van de derde en de vierde partij op :

a) één kabinetschef, belast met de algemene leiding van de opvolging van de materies inzake het algemeen beleid van de Vlaamse regering;

b) zeven raadgevers voor de opvolging van de materies inzake het algemeen beleid van de Vlaamse regering;

c) één raadgever voor de algemene projecten van de Vlaamse regering;

5° bij het kabinet van het lid van de Vlaamse regering, bevoegd voor de ambtenarenzaken, bevoegd voor de begroting of bevoegd voor het onderwijs, op één raadgever voor de onderhandelingen met de overheidsvakbonden.

§ 2. De minister-president kan aan vijf raadgevers de functie van adjunct-kabinetschef toevertrouwen.

De minister vice-president en één Vlaamse minister van de derde en de vierde partij kunnen voor de opvolging van het algemeen beleid, bedoeld in § 1, 2° en 4°, aan drie raadgevers de functie van adjunct-kabinetschef toevertrouwen.

De Vlaamse minister kan aan twee raadgevers de functie van adjunct-kabinetschef toevertrouwen. Als de goede werking van het kabinet dit vereist kan dit aantal op drie worden gebracht, mits de minister-president toestemming verleent.

Het lid van de Vlaamse regering kan een raadgever beladen met een bijzondere en tijdelijke opdracht van een vergelijkbaar niveau, dat de gelijkstelling van deze functie met de rang van kabinetschef toegelezen is.

§ 3. De bevoegdhedsdomeinen, bedoeld in artikel 7, § 1, 1°, f), en in artikel 7, § 1, 3°, c), zijn de volgende :

1° bevoegdhedsdomeinen met twee raadgevers :

a) begroting gemeenschapsaangelegenheden;

b) begroting gewestaangelegenheden;

c) binnenlandse aangelegenheden - gemeenten;

d) economie : expansiesteun;

e) economisch buitenlands beleid, inclusief de export;

f) fiscaal beleid;

g) gezondheidsbeleid;

h) land, inclusief mest;

i) landbouw;

j) milieuhygiëne : vergunningen, water, lucht en geluid;

k) ruimtelijke ordening;

l) tewerkstelling : werkgelegenheid;

m) tewerkstelling : arbeidsbemiddeling en beroepsopleiding;

n) vervoer : wegeninfrastructuur;

o) wetenschaps- en technologiebeleid;

2° bevoegdhedsdomeinen met één raadgever :

a) algemeen buitenlands beleid;

b) ambtenarenzaken diensten Vlaamse regering;

c) ambtenarenzaken VOI's;

d) basisonderwijs;

e) binnenlandse aangelegenheden - intercommunales en provincies;

f) economie - algemeen;

g) energie;

h) Europees beleid;

i) financieel beleid;

j) gebouwenbeheer;

k) gelijkekansenbeleid;

l) gezins-, jongeren- en ouderenbeleid;

m) hoger onderwijs aan de hogescholen;

n) hoger onderwijs aan de universiteiten;

o) huisvesting;

p) informatica, inclusief Gis-Vlaanderen;

q) institutionele aangelegenheden;

r) kunsten;

s) maatschappelijk welzijn, inclusief OCMW en kansarmoede;

t) media;

u) mobiliteit en openbaar vervoer;

v) natuur;

w) permanente vorming : onderwijs sociale promotie, deeltijds kunstonderwijs, volwassenenvorming en afstandsonderwijs;

x) planning en statistiek;

y) secundair onderwijs;

- z) sociaal-cultureel vormingswerk : volwassenen en jeugd;
- aa) stedelijk beleid;
- ab) toerisme;
- ac) vervoer : waterinfrastructuur en zeewezen;
- ad) welzijnsbeleid : bijzondere doelgroepen, inclusief migranten, gehandicapten en bijzondere jeugdzorg.

§ 4. In afwijking van § 1, 3°, en van § 2, derde en vierde lid, bestaat het kabinet van de Vlaamse minister van Sport en Brusselse Aangelegenheden uit één kabinetschef, één adjunct-kabinetschef en drie raadgevers. »

Art. 2. Artikel 9 van hetzelfde besluit wordt vervangen door wat volgt :

« Art. 9. Bij het kabinet van de minister-president bestaat het uitvoerend personeel uit maximaal vijfentwintig personeelsleden.

Bij het kabinet van de minister vice-president bestaat het uitvoerend personeel uit maximaal zeven uitvoerende personeelsleden.

Bij het kabinet van de Vlaamse minister bestaat het uitvoerend personeel uit maximaal vijftien uitvoerende personeelsleden.

Eén Vlaamse minister van de derde en de vierde partij kan bijkomend beroep doen op zeven uitvoerende personeelsleden.

In afwijking van het derde lid bestaat het kabinet van de Vlaamse minister van Sport en Brusselse Aangelegenheden uit vijf uitvoerende personeelsleden. »

Art. 3. Artikel 11 van hetzelfde besluit wordt vervangen door wat volgt :

« Art. 11. Bij het kabinet van de minister-president bestaat het aanvullend personeel uit maximaal zestien personeelsleden.

Bij het kabinet van de minister vice-president bestaat het aanvullend personeel uit maximaal vijf personeelsleden.

Bij het kabinet van de Vlaamse minister bestaat het aanvullend personeel uit maximaal elf personeelsleden.

Eén Vlaamse minister van de derde en de vierde partij kan bijkomend beroep doen op twee aanvullende personeelsleden.

In afwijking van het derde lid bestaat het kabinet van de Vlaamse minister van Sport en Brusselse Aangelegenheden uit vier aanvullende personeelsleden.

Ambtenaren van niveau A en titularissen van gelijkwaardige graden die behoren tot andere openbare diensten of tot de gesubsidieerde onderwijsinrichtingen, mogen geen deel uitmaken van het aanvullend personeel. »

Art. 4. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 3 juli 2002.

Art. 5. De leden van de Vlaamse regering zijn, ieder wat hem of haar betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 19 juli 2002.

De minister-president van de Vlaamse regering,
P. DEWAEL

De minister vice-president van de Vlaamse regering en Vlaams minister van Mobiliteit,
Openbare Werken en Energie,
S. STEVAERT

De Vlaamse minister van Welzijn, Gezondheid, Gelijke Kansen en Ontwikkelingssamenwerking,
M. VOGELS

De Vlaamse minister van Onderwijs en Vorming,
M. VANDERPOORTEN

De Vlaamse minister van Werkgelegenheid en Toerisme,
R. LANDUYT

De Vlaamse minister van Leefmilieu en Landbouw,
V. DUA

De Vlaamse minister van Financiën en Begroting, Innovatie,
Media en Ruimtelijke Ordening,
D. VAN MECHELEN

De Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Cultuur, Jeugd en Ambtenarenzaken,
P. VAN GREMBERGEN

De Vlaamse minister van Economie, Buitenlands Beleid, Buitenlandse Handel en Huisvesting,
J. GABRIELS

De Vlaamse minister van Sport en Brusselse Aangelegenheden,
G. VANHENGEL

TRADUCTION

F. 2002 — 3182

[C — 2002/36026]

19 JUILLET 2002. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 14 septembre 2001 portant organisation des cabinets des membres du Gouvernement flamand

Le Gouvernement flamand,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 68, modifié par la loi spéciale du 16 juillet 1993;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 14 septembre 2001 portant organisation des cabinets des membres du Gouvernement flamand, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 octobre 2001;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du budget, donné le 19 juillet 2002.;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que le fonctionnement et la continuité du Gouvernement flamand doivent être garantis;

Sur la proposition conjointe des membres du Gouvernement flamand;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

Article 1^{er}. L'article 7 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 14 septembre 2001 portant organisation des cabinets des membres du Gouvernement flamand, est remplacé par les dispositions suivantes :

« Art. 7. § 1^{er}. Pour l'exercice des attributions énumérées à l'article 1^{er}, il peut être fait appel à :

1° au cabinet du Ministre-Président :

a) un chef de cabinet chargé de la direction générale du cabinet du Ministre-Président;

b) un chef de cabinet chargé de la politique socio-économique et financière;

c) un porte-parole;

d) un conseiller diplomatique;

e) un secrétaire de cabinet et/ou un secrétaire privé;

f) des conseillers pour les attributions fonctionnelles au prorata des nombres par domaine de compétence, tels que fixés au § 3;

g) au maximum dix conseillers pour le suivi de la politique du Gouvernement flamand et des matières de politique générale du Gouvernement flamand;

h) au maximum deux conseillers pour le suivi de la politique socio-économique et financière du Gouvernement flamand;

2° au cabinet du Ministre Vice-président :

a) un chef de cabinet chargé de la direction générale du cabinet du Ministre Vice-Président;

b) sept conseillers pour le suivi des matières de politique générale du Gouvernement flamand;

c) un conseiller pour les projets généraux du Gouvernement flamand;

3° au cabinet du Ministre flamand :

a) un chef de cabinet chargé de la direction générale du cabinet;

b) cinq conseillers pour les matières budgétaires, l'élaboration générale de la politique, le suivi des matières des autres membres du Gouvernement flamand, la fonction de secrétaire de cabinet et/ou de secrétaire privé et pour la fonction de porte-parole;

c) des conseillers pour les attributions fonctionnelles au prorata des nombres par domaine de compétence, tels que prévus au § 3;

4° à titre supplémentaire, au cabinet d'un Ministre flamand du troisième et du quatrième parti :

a) un chef de cabinet chargé de la direction générale du suivi des matières de politique générale du Gouvernement flamand;

b) sept conseillers pour le suivi des matières de politique générale du Gouvernement flamand;

c) un conseiller pour les projets généraux du Gouvernement flamand;

5° au cabinet du membre du Gouvernement flamand chargé de la fonction publique, du budget ou de l'enseignement, un conseiller pour les négociations avec les syndicats publics.

§ 2. Le Ministre-Président peut confier à cinq conseillers la fonction de chef de cabinet adjoint.

Le Ministre Vice-Président et un Ministre flamand du troisième et du quatrième parti peuvent confier à trois conseillers la fonction de chef de cabinet adjoint pour le suivi de la politique générale, visé au § 1^{er}, 2° et 4°.

Le Ministre flamand peut confier à deux conseillers la fonction de chef de cabinet adjoint. Si le bon fonctionnement du cabinet l'exige, ce nombre peut être porté à trois, de commun accord avec le Ministre-Président.

Le membre du Gouvernement flamand peut conférer à un conseiller une mission spéciale et temporaire d'un niveau tel que l'équivalence de cette fonction avec le rang de chef de cabinet est autorisée.

§ 3. Les domaines de compétence, visés à l'article 7, § 1^{er}, 1°, f) et à l'article 7, § 1^{er}, 3°, c) sont les suivants :

1° Domaines de compétence comptant deux conseillers :

- a) budget matières communautaires;
- b) budget matières régionales;
- c) affaires intérieures – communes;
- d) économie : aide à l'expansion;
- e) politique économique extérieure, y compris les exportations;
- f) politique fiscale;
- g) politique de santé;
- h) terres, y compris les engrais;
- i) agriculture;
- j) hygiène de l'environnement : autorisations, eau, air et bruit;
- k) aménagement du territoire;
- l) travail : emploi;
- m) travail : placement et formation professionnelle;
- n) transport : infrastructure routière;
- o) politique scientifique et technologique;

2° Domaines de compétence comptant un conseiller :

- a) politique extérieure générale;
- b) fonction publique des services du Gouvernement flamand;
- c) fonction publique des organismes publics flamands;
- d) enseignement fondamental;
- e) affaires intérieures - intercommunales et provinces;
- f) économie - en général;
- g) énergie;
- h) politique européenne;
- i) politique financière;
- j) gestion des bâtiments;
- k) politique de l'égalité des chances;
- l) politique des familles, des jeunes et des personnes âgées;
- m) enseignement supérieur aux écoles supérieures;
- n) enseignement supérieur aux universités;
- o) logement;
- p) informatique, y compris Gis Vlaanderen;
- q) matières institutionnelles;
- r) arts;
- s) aide sociale, y compris les CPAS et les personnes défavorisées;
- t) médias;
- u) mobilité et transport public;
- v) nature;
- w) formation permanente : enseignement promotion sociale, enseignement artistique à temps partiel, éducation des adultes, enseignement à distance
- x) planning et statistique;
- y) enseignement secondaire;
- z) animation socioculturelle : adultes et jeunes;
- aa) politique urbaine;
- ab) tourisme;
- ac) transport : infrastructure hydraulique et marine;
- ad) politique de l'aide sociale : groupes cibles spéciaux, y compris les immigrés, les handicapés et l'aide spéciale à la jeunesse.;

§ 4. Par dérogation au § 1^{er}, 3° et § 2, troisième et quatrième alinéas, le cabinet du Ministre flamand des Sports et des Affaires bruxelloises est composé d'un chef de cabinet, d'un chef de cabinet adjoint et de trois conseillers. »

Art. 2. L'article 9 du même arrêté est remplacé par les dispositions suivantes :

« Art. 9. Le personnel d'exécution du cabinet du Ministre-Président est composé de maximum vingt-cinq membres du personnel.

Le personnel d'exécution du cabinet du Ministre Vice-Président est composé de maximum sept membres du personnel.

Le personnel d'exécution du cabinet du Ministre flamand est composé de maximum quinze membres du personnel.

Un Ministre flamand du troisième et du quatrième parti peut faire appel, à titre supplémentaire, à trois agents d'exécution.

Par dérogation au troisième alinéa, le cabinet du Ministre flamand des Sports et des Affaires bruxelloises est composé de cinq agents d'exécution. »

Art. 3. L'article 11 du même arrêté est remplacé par les dispositions suivantes :

« Art. 11. Le personnel auxiliaire du cabinet du Ministre-Président est composé de maximum seize membres du personnel.

Le personnel auxiliaire du cabinet du Ministre Vice-Président est composé de maximum cinq membres du personnel.

Le personnel auxiliaire du cabinet du Ministre flamand est composé de maximum onze membres du personnel.

Un Ministre flamand du troisième et du quatrième parti peut faire appel, à titre supplémentaire, à deux agents auxiliaires.

Par dérogation au troisième alinéa, le cabinet du Ministre flamand des Sports et des Affaires bruxelloises est composé de quatre agents auxiliaires.

Les fonctionnaires du niveau A et les titulaires de grades équivalents appartenant à d'autres services publics ou à des établissements d'enseignement subventionnés, ne peuvent faire partie du personnel auxiliaire. »

Art. 4. Le présent arrêté produit ses effets le 3 juillet 2002.

Art. 5. Les membres du Gouvernement flamand sont, chacun en ce qui le concerne, chargés de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 19 juillet 2002.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
P. DEWAEL

Le Ministre Vice-Président du Gouvernement flamand
et Ministre flamand de la Mobilité, des Travaux publics et de l'Energie,
S. STEVAERT

La Ministre flamande de l'Aide sociale, de la Santé, de l'Egalité des Chances
et de la Coopération au Développement
M. VOGELS

La Ministre flamande de l'Enseignement et de la Formation,
M. VANDERPOORTEN

Le Ministre flamand de l'Emploi et du Tourisme,
R. LANDUYT

La Ministre flamande de l'Environnement et de l'Agriculture,
V. DUA

Le Ministre flamand des Finances et du Budget, de l'Innovation, des Médias et de l'Aménagement du Territoire,
D. VAN MECHELEN

Le Ministre flamand des Affaires intérieures, de la Culture, de la Jeunesse et de la Fonction publique,
P. VAN GREMBERGEN

Le Ministre flamand de l'Economie, de la Politique extérieure, du Commerce extérieur et du Logement,
J. GABRIELS

Le Ministre flamand des Sports et des Affaires bruxelloises,
G. VANHENGEL